

Neugestaltung der Rue Belle-Vue

Réaménagement de la rue Belle-Vue



Die Anwohner wurden am 1. Februar in einer Versammlung ausführlich über die Neugestaltung ihrer Straße informiert. Nun ist es soweit, die Arbeiten haben begonnen um die Infrastrukturen in der Rue Belle-Vue, genau wie vorher in der Rue Schléiwenhaff, zu erneuern und die Straße den Bedingungen der Zone 30 anzupassen.

Die Arbeiten im Interesse des öffentlichen Wohls, finden fast bei allen Anwohnern der Straße großen Anklang. Natürlich wird sich die Zeit der Bauarbeiten etwas schwieriger gestalten, aber ohne einige vorübergehende Unannehmlichkeiten in der Bauphase wird dieses bestimmt sehenswerte Resultat nicht zu erreichen sein. Die Einwohner der Rue Schléiwenhaff haben diese Erfahrung bereits gemacht und freuen sich nun über ihre neugestaltete Straße.

Le 1^{er} février les riverains de la rue ont été extensivement informés au cours d'une réunion. Maintenant les travaux ont pris leur début pour renouveler, comme auparavant dans la rue Schléiwenhaff, les infrastructures et pour adapter la rue aux conditions de la zone 30.

Les travaux dans l'intérêt du bien-être public bénéficient de l'appui presque unanime des riverains. Bien entendu la période des travaux emportera quelques désagréments, mais sans désagréments passagers au cours de cette période il ne sera pas possible d'atteindre un résultat qui sera probablement digne d'être vu. Les habitants de la rue Schléiwenhaff ont déjà fait cette expérience et se réjouissent maintenant des avantages d'une rue réaménagée.